

No. 6479

**JAPAN
and
PAKISTAN**

**Agreement for the exchange of international money orders.
Signed at Tokyo, on 7 February 1961, and at Rawalpindi,
on 7 March 1961**

Official text: English.

Registered by Japan on 17 January 1963.

**JAPON
et
PAKISTAN**

**Accord concernant l'échange de mandats-poste interna-
tionaux. Signé à Tokyo, le 7 février 1961, et à
Rawalpindi, le 7 mars 1961**

Texte officiel anglais.

Enregistré par le Japon le 17 janvier 1963.

No. 6479. AGREEMENT¹ FOR THE EXCHANGE OF INTERNATIONAL MONEY ORDERS BETWEEN JAPAN AND PAKISTAN. SIGNED AT TOKYO, ON 7 FEBRUARY 1961, AND AT RAWALPINDI, ON 7 MARCH 1961

The Government of Japan and the Government of Pakistan desiring to conclude an agreement for the exchange of international money orders between the two countries;

The undersigned, being duly authorized by their respective Governments for that purpose, have agreed upon the following articles :

Article 1

There shall be a regular exchange of money orders between Japan and Pakistan. This exchange shall be performed by means of post and telegraph.

Article 2

The service of money orders exchanged by means of post (hereinafter called "ordinary money orders") shall be performed exclusively by the agency of offices of exchange. The offices of exchange nominated for this purpose in each country shall be communicated by each Postal Administration to the other.

Article 3

The amounts of money orders shall be expressed in the currency of the country of payment. The currency mentioned above may, however, be subject to alteration by mutual consent between the two Postal Administrations when they consider it necessary.

Article 4

The limits of the amount of a single money order shall be determined by mutual consent between the two Postal Administrations.

Article 5

1. All payment for money orders, whether by or to the public, shall be made in the legal money of the country of issue or payment as the case may be.

¹ Came into force on 1 August 1961, the date agreed upon by the Governments of the Contracting Parties, in accordance with the provisions of article 23 (1).

2. Each Postal Administration determines the rate of conversion of the currency of its country into the currency of the country of payment. This rate shall be communicated to the other Postal Administration.

Article 6

Each Postal Administration shall have the power to fix the various charges to be collected by it for the various services mentioned hereinafter in the present Agreement; but each Postal Administration shall communicate to the other these charges and any alterations therein.

Article 7

Each Postal Administration shall retain its own charges, but each Postal Administration shall pay the other one half of one per cent on the amount of money orders issued in its country and advised to the other country.

Article 8

The manner and conditions of issuing money orders shall be governed by the regulations existing in the country of issue.

Article 9

1. Each office of exchange shall communicate to the other the particulars of ordinary money orders issued in its country for payment in the other by means of lists.

2. The name and address of the payee shall be given fully and precisely to enable the paying Postal Administration to secure the correct delivery of the money order to the payee.

Article 10

1. The lists despatched from each office of exchange shall be numbered consecutively, commencing with number 1 at the beginning of each calendar year.

2. The entries in these lists respecting money orders shall also have consecutive numbers commencing with number 1 at the beginning of each calendar year.

Article 11

1. Should any list fail to be received in due course, the despatching office of exchange shall, on receiving information to that effect, transmit without delay to the receiving office of exchange a duplicate thereof duly certified as such.